

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVÁR, 1951. augusztus 4. szombat. A R A 4 L E J VIII. ÉVFOLYAM, 183. SZÁM.

Ujabb győzelmekről szóló közlemény

Szerke az országban, a bányák mélyén, az üzemekben, gyárakban, szántóföldeken és irodákban, a dolgozók milliói örömmel és lelkesedéssel fogadták az Állami Tervbizottság közleményét Hazánk dolgozó népét határtalan öröm fogja el annak a hírnök hallatára, hogy a nagyszerű szovjet tapasztalatok felhasználásával, a Párt laukadatlan irányításával, sikerrel teljesítettük az ötéves terv első felét. Hazánk egész iparára kiterjedőleg globális termelésünk 1951. II. évnegyedi tervét 101.8 százalékkal teljesítettük. Az egész félre kiterjedőleg 107.8 százalékat értünk el, ami 1950 hasonló időszakához viszonyítva 31.7 százalékos emelkedést jelent.

Ez a hatalmas eredmény újabb bizonyítéka annak, hogy hazánkban a Párt vezetésével a dolgozó nép biztos léptekkel halad előre a szocialista jövő felé. Ezek a kézzelfogható nagyszerű eredmények behatárolják, hogy a sztálini ötéves terv mintájára készült állami tervünk, valójában népgazdaságunk fejlesztésének, életszínterünk megjavításának terve. Olyan terv, amely erős láncoként kapcsolja össze népgazdaságunk valamennyi ágazatát és kellő irányítással biztosítja, hogy azok kölcsönösen, állandóan elősegítsék egymás fejlődését, az egész népgazdaság felvirágzását.

A második negyedévi terv teljesítésének eredményeként 13.1 százalékkal több acélt, 32.7 százalékkal több vasércet, 26.3 százalékkal több szénat termeltünk, mint 1950 hasonló időszakában. Hazánk bányászainak és kohászainak lendületes munkája megteremtette az alapot ahhoz, hogy szerszám- és gépgyártóiparunk is jelentősen növekedjen. A második negyedévben például 156.9 százalékkal több villamosmotort, kétszerannyi légtömlesztőt és 112.5 százalékkal több párhuzamos esztergapdot készítettünk, mint a múlt év hasonló időszakában. Nehéziparunk állandó növekedése pedig kulcsa gazdasági életünk egyéb ágai fejlődésének is.

Tervgazdálkodásunk nagyszerepe a mezőgazdaság terén is megmutatkozott. A mezőgazdaság fokozatos gépesítése lehetővé tette, hogy teljességgel kihasználjuk a kedvező időjárást és olyan bő termést érjünk el, amelyre hazánkban ezidáig nem volt példa. Állami gazdaságaink a második évnegyedben 65-170 százalékkal,

kollektív gazdaságaink pedig 22-113 százalékkal túlteljesítették tavaszi vetési tervüket. A föld jobb megműveléséhez lényegesen hozzájárult az, hogy mezőgazdasági gépiparunk ez év első felében 1560 traktort, 2240 traktorekét, 490 kultivatort, 240 vetőgépet és sok egyéb mezőgazdasági szerszámot küldött falura. A növekvő feltételek között érthető, hogy mezőgazdasági dolgozóink is sikeresen végrehajtották második negyedévi előirányzatukat.

Mindennek eredményeként városainkban és falvainkban egyre szebbé és könnyebbé válik az élet, a dolgozók élete. Új üzemek, munkáslakások, iskolák és kórházak épültek. A lakosság pedig 32.7 százalékkal több árut kapott, mint 1950 második negyedévében. Dolgozóink ez idő alatt 12.2 százalékkal több kenyeret, 34.6 százalékkal több cukrot, 84.4 százalékkal több vajjal fogyasztottak és 32.7 százalékkal több pamutszövetet, 37.3 százalékkal több gyapjuszövetet és 106.6 százalékkal több lábbelít vásároltak, mint múlt év hasonló időszakában.

Hogy ezt megvalósíthassuk, elsősorban meg kellett erősíteni munkáskadereinket. 1951 második évnegyedében a munkások létszáma 248 ezer fővel emelkedett a múltév hasonló időszakához viszonyítva. A szakmai káderek biztosítása érdekében 47 ezer munkást szakképesítettünk. Népi demokratikus kormányunk széles fejlődési lehetőséget biztosított a falvak dolgozó parasztjainak is. Az elmúlt hónapokban a meglévők mellé 115 új könyvtárat és 152 új kulturális intézményt létesítettünk falun.

1951 második negyedében tehát, — teljes lendülettel hozzáállunk az ötéves terv alapvető feladatainak végrehajtásához. Ezen az úton kell fokozottabb lendülettel tovább haladnunk most. Augusztus 23. küszöbén. Az ezévi tervnek 11 hónap alatt teljesítéséért megindult hatalmas méretű mozgalomnak még lüktetőbbé, még tevékenyebbé kell válnia a harmadik negyedévben. Ennek érdekében fokozniunk kell elmunkásaink, újtóink, éjszakai-istóink és a szovjet sztahanovisták nagyszerű módszereinek terjesztését. Ezzel könnyebbé és termelékenyebbé tehetjük munkánkat. Eddigi eredményeink és a jövő távlatai buzdítsanak bennünket arra, hogy még lendületesebb harcot folytassunk munkahelyünkön az ötéves terv győzelméért, hazánk felvirágoztatásáért.

Népköztársaságunk ifjusági küldöttsége elutazott a berlini Világifjusági Béketalálkozóra

BUKAREST. — (Agerpres.) A bukaresti Bancașa-pályaudvarról indult el az a küldöttség, amely a Román Népköztársaság ifjuságát a berlini III. Világifjusági és Diák Béketalálkozón képviseli. A küldöttség bucsuztatásán ezer és ezer ifjumunkás, diák, tanuló, sportoló és pionír vett részt.

A pályaudvar előtti téren megtartott nagygyűlést Anton Tatu Jianu elvtárs, a RMP Bukarest városi bizottságának titkára nyitotta meg.

Gheorghe Apostol elvtárs, az Országos Szakszervezeti Tanács elnöke beszédében a löbbi köz, ezeket mondta:

— Tolmácsoltjátok a világ ifjuságát és diákságát képviselő küldötteknek köszöntésünket és azt,

hogy népünk a munkásosztállyal az élen és a Román Munkáspárt vezetésével győzelmesen halad a szocializmus napfényes csúcsai felé.

Azután Gh. Florescu elvtárs, az IMSz KV első titkára, a küldöttség vezetője beszélt.

— Gondoskodni fogunk róla — mondotta —, hogy átadjuk Berlinben ezt az üzenetet. Büszkék vagyunk arra, hogy beszámolhassunk külföldi barátainknak a 70 ifjumunkás brigádról és arról a 820 ifjuról, aki 1952-re termel, vagy arról a 1065 brigádról és 16.728 ifjuról, akik a jövő hónapra dolgoznak, vagy a berlini Fesztivál és Augusztus 23 tiszteletére ifjuságunk által elért 200 millió lej-es megtakarításról.

Mai lapszámunkból:

- * Ujabb győzelmekről szóló közlemény. (1. old.)
- * Népköztársaságunk ifjusági küldöttsége elutazott a berlini Világifjusági Béketalálkozóra. (1. old.)
- * Szép eredményeket ér el a Bánffy-hunyad-rajoni szövetségi szövetség a termelőegységek létesítésével. (3. old.)
- * A Szamosújvár-rajoni néptanács végezzen fokozottabb ellenőrzést a szérűkőn. (3. old.)
- * Kolozsvár-tartományban a MNSZ-szervezeti vezetők és a tagok lelkesen veszik ki részüket a gabonabegyűjtési munkálatsokból. (4. old.)

Augusztus 23. tiszteletére

Eredményesen dolgoznak a „Herbák János” művek dolgozói

A „Herbák János”-művek dolgozói eredményesen teljesítik az Augusztus 23. tiszteletére tett munkavállalásaikat.

A gumigyár dolgozói vállalták, hogy Augusztus 23-ig újítások bevezetésével 174.690 lejt takarítanak meg. Ebből augusztus 2-ig már 50.466 lej értékű megtakarítást valósítottak meg. Ugyanakkor az anyag minőségét 2 százalékkal emelték. A finomgyár dolgozói a napi előirányzat 100 százalékban teljesítették. Az előállított áru minősége 94 százalékról 96-ra emelkedett. A gépszij-osztályon a napi előirányzat 100 százalékos teljesítése mellett a vállalat óta 40.000 lejt takarítottak meg. A minőséget pedig 0.27 százalékkal javították meg. A rámasosztály dolgozói vállalták, hogy levékonnyítási (serfolyási) hulladékból július 20-tól augusztus 23-ig 1200 méter anyagot takarítanak meg. Így 13 nap alatt már 1100 méter megtakarítást értek el. A talpyár dolgozói a vállalt megtakarítás 50. százalékat valósították meg eddig. Az Alexandrov-féle gyors-cserzési szovjet munkamódszer bevezetése óta az üzemrész 200 ezer lej megtakarítást ért el. Az általuk előállított talp minőségét pedig 0.60 százalékkal megjavították.

A műszaki üzemrész dolgozói az átlagos minőséget 98. a munkafegyelmet pedig 97 százalékra javították. A munka közben előadódó üzemzavarokat ugyanakkor 100 százalékban kiküszöbölték.

A lakatosműhely munkásai Augusztus 23. tiszteletére mozgóműhely létesítettek, amelyet a terménybetakarítás idejére a dolgozó parasztság rendelkezésére bocsátottak. Az osztály dolgozói az Augusztus 23-ra vállalt megtakarításból eddig 15.720 lejt valósítottak meg. A vízszelölőműhely 53.744 lejt, a gépműhely 1954 lejt, az alkatrészosztály 2122 lejt, a szerezölőműhely pedig 6118 lejt takarított meg, ami összesen 79.364 lejt tesz ki.

Ezzel egyidőben több észszerűsítés történt. Így Osváth Ferenc, Komóczy Gyula és Mester József újításával közel 1 millió 369.617 lejt megtakarítást ért el az üzem. Az újítás jelentősége abban áll, hogy eddig mind a felső, mind az alsó részt ragasztották. Az új eljárással a felsőrést ragasztását kiküszöbölték. Benk István, Rusu Vasile és Székely Tibor technikusok újításokkal jelentős eredményt értek el. Régebben a sarokrétéget egész talpadarabokból állították elő. Ezt most hulladékdarabokból helyettesítik. A talpadarabokat egymáshoz ragasztják. Ezzel az újítással az üzem egy év alatt, mintegy 5 millió lejt megtakarítást ér el.

Felszabadulásunk évfordulójára készülnek a papirlemezgyár élmunkásai

A kolozsvári „Karl Liebknecht” papirlemezgyár dolgozói Augusztus 23. köszöntésére a szocialista munkaversenyek lendületében újabb termelési eredményeket értek el. A munka jobb megszervezésével, a holtidő kiküszöbölésével, sikerrel küzdenek az évi terv feladatok 11 hónap alatt való teljesítéséért. Így a dobozgyárban

Egyed Erzsébet még az elmúlt hónapokban 30-40 százalékkal haladta túl a normát, míg legutóbb átlagban 151 százalékkal teljesíti naponta a normát. Tamás Anna 71, Marosán Olga pedig 61 százalékos normatulhaladást ért el. A stancolók közül kifűnt: Fazakas Ilona 189 százalékos, Marosán Ilona 173 százalékos normatul teljesítéssel.

Torda- és Bánffy-hunyad-rajonban fokozni kell a cséplési és tarlóhántási munkálatok ütemét

A termésbetakarítás sikeresen folyik Kolozsvár-tartomány egész területén. A buza, rozs és árpa aratását nagyrészt befejezték. Topánfalva-rajonban, mivel hegyes és hidegebb éghajlatú vidék, a gabona később ért be és így az aratást is később kezdték meg, mint más vidékeken. Ma már itt is lendületesen aratnak.

Kolozsvár-tartományban Dés-, Szamosújvár-, Kolozsvár- és Torda-rajonok dolgozó földművesei járnak az élen a termésbetakarítási munkákban. Szamosújvár-rajonban ezzel szemben lemaradtak a csépléssel. Torda-rajon dolgozó

földművesei hátul kullognak mind a cséplési, mind pedig a tarlóhántási munkálatokban. Ugyanez a helyzet a bánffy-hunyadi-rajonban is.

A rajoni és községi néptanácsok tekintik elsődendő feladatuknak a tarlóhántás ütemének gyorsítására való mozgósítást. A dolgozó földművesek vegyének példát az állami és kollektív gazdaságoktól. Ebben a munkában élenjáró párttagok végezzenek kellő felvilágosító munkát dolgozó földművesek között.

A dolgozó földművesek az idejében elvégzett cséplési és tarlóhántási munkálatokkal tevékenyen hozzájárulnak a jövőévi bőséges termés biztosításához.

A TERMÉSBETAKARÍTÁS-SAL IS A BÉKEÉRT HARCOLUNK

Mint gyarimunkás, én is részt vettem az aratásban. Pártunk hívó szavára, örömmel és lelkesedéssel mentem aratni, hogy segítséget nyújtsak a dolgozó földműveseknek, akik a perselő nap hevében nehéz munkával küzdenek a városi dolgozók kenyeréért is. 14 munkatársammal a kövendi kollektív gazdaság tagjainak 7 napig segítőtünk a termésgyűjtési munkában. 7 nap alatt 54 kalangya búzát arattunk le viaszérésben, szemvesztés nélkül.

Mi gyári munkások büszkéek vagyunk arra, hogy munkánkkal résztvehetünk a termés veszteség nélkül való begyűjtéséért folyó harcban. A „Silica”-gyár dolgozói ezzel is a békéért harcolnak.

Horváth Miklós,
a tordai „Silica”-gyár munkása

Pop Todor választói kollektivisták 10 mázsa buzaelőleget kap

Az első és második brigád egymással versenyezve dolgozik. A termésbetakarítás során a Füleki brigád jár az élen. Az egyes brigád tagjai elhatározták, hogy minden erejüket megfeszítve dolgoznak, megtarják az elsőseget. Borsaj István naponta 3 normát is teljesít. Balázs Árpád naponta két, két és fél munkanap egységét végzi. Küntek a munkában Ványó István, Balázs József, Fodor András, Borsaj Zsófia és Kallos Zsuzsa is, akik rendszerint két munkanapegységet dolgoznak mindennap. A két brigádfelelős: Füleki Ferenc és Tatis Ioan minden este kiértékelik az aznapi munkát és a kollektív gazdaság elnökeivel közösen megbeszélik a következő nap teendőit is. A gazdaság minden egyes dolgozója a termésbetakarítás idejére készített munkaterv alapján mindig tudja, hogy hol és mit kell dolgoznia. A terv-

szerű munka, a szocialista verseny eredménye, hogy a tervben kitűzött idő előtt learatták az összes gabonát.

A választói „Vörös Lobogó” kollektív gazdaság földjein aratás után 4-5 napra a bonchidai gép- és traktorállomás traktorai megkezdtek a tarlóhántást. Ezzel egyidejűleg megkezdtek a gabona szérűre hordását is, s amíg az utolsó kévét is nem rakták asztalra, megszakítás nélkül, éjjel-nappal ment a munka.

A „Vörös Lobogó” kollektív gazdaság tagjai az elmúlt napokban gyűlést tartottak. Megvitatták a Román Munkáspárt Központi Vezetősége és a minisztertanács határozatát az előlegkielégítés módjáról. A kollektivisták örömmel és nagy meglepéssel fogadták a határozatot. Meggyőződtek arról, hogy mindenki az elvégzett munkán arányában részesül a

termelt javakból. Aki jól dolgozott, az most megkapja méltó jutalmát. Pop Todor rendszeresen járt dolgozni. Munkájáért előlegként több mint 10 mázsa búzát kap. Fodor András eleinte hallgatott a kulákok hazudozásaira, sokszor elmaradt a munkából. Csak 150 munkanapot dolgozott, ezért csak 5 mázsa buza előleget kap.

A választói kollektivisták és a kollektíván kívüli dolgozó földművesek meggyőződtek arról, hogy mindenki szorgalma után kapja a megérdemelt jövedelmet. A kulákok hazug állításai, kártyavárkék dőltek össze. A kollektív gazdaság tagjai azután még szorgalmasabban járnak dolgozni. Követik a szovjet kolhozparasztok példáját, ösztönzi őket az a tudás, ha jól dolgoznak, gyarapítják közös vagyoniukat, emelik saját élet színvonalukat.

Az idei Fesztivál méreteiben felülmulja az összes eddigi világifjúsági találkozót

BERLIN. — (Agerpres.) Az augusztus 5-én kezdődő Ifjúsági Találkozó alkalmából Berlin demokratikus övezetében az összes pályaudvarok zászlókkal vannak felszerelve. A pályaudvarokon elhelyezett jelszavak a békeharc fokozására szólítják fel az ifjúságot. Több országból ifjúsági békeestaféta van utban Berlin felé.

BERLIN. — (Agerpres.) Enrico Berlinguer, a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség elnöke az újságíróknak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy az idei Ifjúsági Fesztivál, amely a fiatal békeharcosok nagyszabású ünnepe lesz, felülmulja az összes eddigi világifjúsági találkozót. Hangsúlyozta, hogy kétféle német és 26.000 külföldi ifjúsági küldött vesz részt a Fesztiválon. A találkozón elsősorban vesznek részt Transzjordánia, Grönland, Etiópia, Togo, Cambodzs, Sziám és több gyarmati ország fiataljai.

VARSO. — (Agerpres.) Julius 29-én a lengyel ifjúság küldöttsége és Gdynja város lakói nagy lelkesedéssel fogadták az angol és francia ifjúság küldötteit, akik a Báthory nevű len-

gyel hajón érkeztek a kikötőbe. A fiatalok innen folytatják útjukat Berlin felé. A száz tagból álló angol küldöttségben vannak hindusok, ausztráliaiak és dél-afrikaiak: a 720 tagú francia küldöttség között képviselve vannak a francia gyarmatok is.

VARSO. — (Agerpres.) Az Odera folyó partján Szulbicek városban július 31-én nagyszabású békeünnepség zajlott le, amelynek keretében a lengyel ifjúság átnyújtotta a német fiataloknak a lengyel ifjúság üzeneteit. A sokezer üzenetet a német fiatalok elviszik Berlinbe, a Világifjúsági és Diák Béketalálkozóra.

NEW-YORK. — (Agerpres.) Paul Robeson a világhírű énekes és békeharcos, jelen volt azon a hangversenyen, amelyet Hope Foy fiatal néger énekesjára rendeztek, hogy a hangverseny bevételeiből fedezzék berlini utiköltségét. Hope Foy részt vesz a berlini Fesztiválon. Az amerikai fiatalság számos ajándékot gyűjtött a berlini találkozóra. Az amerikai ifjúság munkások sajátmaguk készítette ajándékokat küldenek a berlini találkozón résztvevő küldötteknek.

Angol quakerek nyilatkozata a Szovjetunióban tett látogatásról

LONDON. — (Agerpres.) A quaker-küldöttség, amely a Szovjetunióban tett látogatást, Londonba való visszatérte után sajtónyilatkozatot adott. (A quakerek egy békét hirdető vallásos szekta tagjai).

Baily, a küldöttség egyik tagja a következőket jelentette ki: — A küldöttség arra a meggyőződésre jutott, hogy a Szovjetunióban semmiféle ellenségeskedés sincsen idegenekkel szemben. Sőt ellenkezőleg. Mindenütt élénk érdeklődéssel és szívélyesen fogadtak bennünket. A küldöttség szabadon közlekedhetett és megtekinthetett mindent, amit akart. A küldöttség tagjait kellemesen érintette, hogy rendkívül megkönnyítették a küldöttség tagjainak utazását a Szovjetunióban.

Kathleen Lonsdale tanár, a küldöttség másik tagja beszámolt a szovjet tudósokkal folytatott beszélgetéséről. A szovjet tudósok méltatlankodásuknak adtak kifejezést, amiért az angol kormány nem adott vizumot a szovjet tudósoknak, akik részt akartak venni a glasgowi tudományos értekezleten.

Az újságíróknak arra a kérdésre, hogy a Szovjetunióban tett látogatás után, mi a küldöttség véleménye a nemzetközi kérdések békés megoldásáról, Baily kijelentette, hogy meggyőződése szerint a nyugati hatalmak és a Szovjetunió közötti nézeteltérések békés tárgyalások útján rendezhetők.

A fasiszta török kormány megvonta Názim Hikmet állampolgárságát

MOSZKVA. — (Agerpres.) Názim Hikmet, a haladószellemű török költő a következő tartalmu levelet intézte a „Pravda” szerkesztőségéhez:

„Hazám és a török nép árulói akik Törökországot amerikai gyarmattá stílyesztették, nem a török nép, hanem az amerikai bankárok és saját maguk érdekében megvonták tőlem a török állampolgárságot.

Én a török nép fia vagyok és nem egy olyan amerikai gyarmat állampolgára, amelynek tisztviselői a halálba küldik a török ifjakat Koreában. Nem azzal érdemeltem ki a török állampolgárságot, hogy elfogadtam az utlevelet, hanem egész életem át vívott harcommal Törökország nemzeti függetlenségéért, népem kenyeréért és szabadságáért. Harcoltam azért, hogy a török ifjak ne haljanak meg a harcmezőn, ne váljanak gyilkosokká azoknak a nevében, akik az országon belül és az ország határain kívül

meggazdagodnak a török ifjúság vérében. Hogyan is vonhatnák meg tőlem ezt a jogot az amerikai pénzmágnások lakói, a török nép gyűlöletes ellenségei?

Azoknak a határozata ez, akik éhínségre s nyomorra kárhoztatják a török népet. Ez a képtelen határozat ziláltságukat mutatja és arra vall, hogy mennyire félnek a török hazafiaktól. Félnék a török nép becsületes fiaitól. A néptől való félelmükben eladták dollárért Törökország nemzeti függetlenségét. A békétől éppen úgy félnek, mint a török néptől.

Ezek az urak, mielőtt még tőlem megvonták volna az állampolgárságot, megvonták ezt a jogot az egész török néptől, amelyet amerikai alattvalókká változtattak. De a török nép harcol nemzeti függetlenségéért harcra és harcra fog az elnyomó amerikai imperializmus ellen.

A legelvetemedettebb háborus uszító látogatása Belgrádban

RÓMA. — (Agerpres.) Néhány nappal ezelőtt Belgrádba érkezett Brian Mc Mahon amerikai szenátor, az egyik legelvetemedettebb háborus uszító. Mc Mahon elnöke az amerikai kongresszus atomerő bizottságának és a szenátus külügyi bizottságának tagja.

A látogatással kapcsolatban az „Unita” megállapítja, hogy Mc Mahon, a hóhér Titoval

megvitatja azokat a terveket, hogyan lehetne Jugoszláviát az amerikai imperialisták számára egy esetleges háború esetén ugrodzskává tenni.

Mc Mahon és Tito tanácskozásainak során sokat foglalkoznak a Belgrád—Athén—Ankara tengely keretén belül a „kapcsolatok szorosabbra fűzésének” kérdésével.

343 MILLIÓ BÉKEALAIRÁS A KINAI NÉPKÖZT. SASÁGBAN

PEKING. — (Agerpres.) Kuo Mo-Zso, a kínai békebizottság elnöke a kínai népfelzabáló hadsereg napja alkalmából rádióbeszédében méltatta az évforduló történelmi jelentőségét. Megemlékezett a kínai népek a Kommunista Párt és Mao Ce-Tung vezetésével az ország felszabadításáért vívott harcáról. Felsorolta az új Kínának az újáépítési munkában elért sikereit.

A békemozgalommal kapcsolatban kijelentette, hogy július 20-ig 343 millió ember, vagyis az egész lakosság 72,4 százaléka irta alá az öthatalmi békeegyezmény megkötésére vonatkozó felhívást. A lakosság 71,5 százaléka pedig Japán militarizálása ellen szavazott. Kína lakossága a Koreában harcra önkéntesek felfegyverzési alapjára olyan összeget adakozott, amelyből 2253 repülőgépet fogtak vásárolni.

Beszéde befejező részében Kuo Mo-Zso köszöntötte a Kínai Kommunista Pártot, a Kínai nép vezetőjét, Mao Ce-Tungot és a felszabadító hadsereg katonáit.

1.800.000 BÉKEALAIRÁS VIETNAMBAN

SANGHAI. — (Agerpres.) A vietnámi sajtóiroda jelenti, hogy július közepéig Vietnámban 1.800.000 aláírást gyűjtöttek az öthatalmi békeegyezményt követelő felhívásra.

A VARSÓI KATONAI TÖRVÉNYSZÉK MEGKEZDTE A KÉMKEDESI BÜNER VADLOTTAINAK KIHALLGATÁST

VARSO. — (Agerpres.) A varsói legfelső katonai törvényszék július 31-én megkezdte a szabotázs és kémkedési büner vádlottainak kihallgatását. A vádirat felolvasása után kihallgatták Sztaniszlav Tatár vádlottat, az úgynevezett Armia Krajsova hadsereg parancsnokságának volt főnökét. A vádlott beismerte a vádiratban terhére rótt bűncselekményeket.

A KOREÁBAN HARCOLÓ ANGOL KATONÁK TURELMETLENÜL VÁRJÁK A KOREAI HÁBORU VÉGÉT

PEKING. — (Agerpres.) A kínai önkéntesek július 23-án elfogták Halley Michael angol repülőhadnagyot. A fogoly elmondta, hogy a Koreában levő angol légi haderő katonái nagyon reménykednek a koreai fegyverszüneti tárgyalásokban, hátha ennek sikere lehetővé teszi, hogy végre hazatérhessenek. Az angol pilóta a továbbiakban kijelentette, hogy június elején érkezett Délafrikából Koreába és a 18. számú egyesített amerikai—angol repülő csoportban teljesített szolgálatot. Elmondta, hogy légi támaszpontjuk egész személyzetére rendkívül nagy hatást gyakorolt Malik javaslata a koreai kérdés rendezéséről. A továbbiakban elmondta, hogy alig érkezett el Malik beszédének örömdetes híre, újabb bombázó hadműveletekre kaptak parancsot.

„Szeretném tudni” — mondotta a fogságba esett angol repülő. — „hogy vajon az amerikai hadvezetőség miért rendel el a koreaiak bombázását, miközben fegyverszüneti tárgyalások folynak”

Végül az angol pilóta elmondta, hogy a fegyverszüneti tárgyalások megkezdése óta az angol légerő súlyos veszteségeket szenvedett Koreában. Két hét alatt 20 repülőgépet és 16 pilótát veszítettek Michael hadnagy kijelentette, hogy „elegendő van az amerikaiakból” és azt szeretné, ha az angol kormány felhagyva a békekötés körüli huzavonával.

Hírek a kommunizmus építkezéseiről

EGYRE UJABB GÉPEKET HELYEZNEK ÜZEMBE A KUJBISEVI VIZIERÖMŰ ÉPÍTKEZÉSÉNél

Új gépeket helyeznek üzembe a kujbisevi vizierömlő építkezésénél. Egyre szélesebb az építő munkák frontja.

A Volga jobbpartján hatalmas gőzkalapács kezdett dolgozni, amely a folyó aljába ivelt acélgerendákat ver. Ezek tömör fallá válnak és az első alagút támfalát képezik. Körülbelül 15 ezer ilyen acélgerendára van szükség az első alagúthoz.

Rövid idő múlva az alagút fémlapja félkör alakban nyulik a Volgába és nagy területet vesz el a folyótól, a vizierömlő vizalatti része számára.

Nemrég emelkedik a zsigulevi hegység völgye fölé — ott, ahol az alvicsatorna áása folyik — az itt eisonék megjelent hatalmas magánjáró kotrógép negyven méteres darugéme.

Nemrég kezdtek meg a munkát a legfontosabb (berendezés) a balparti építési körzetben. Már működnek a robbantók, a kotrók és földgyalukezők, a „Diesel” bellenő-autók. Lerakták az első 1000 köbméter alapot, az alsó szilip alvicsatornáját bekerítik alagútra.

A balparti építkezések dolgozói, amikor megkezdtek a kujbisevi vízmű főberendezéseinek építését, elhatározták, hogy december 20-ig teljesítik az idei tervet és hogy szocialista munkaversenyre hívják ki a jobbparti dolgozókat.

A „HŐS VÁROS” DOLGOZÓI A KOMMUNIZMUS ÉPÍTÉSÉRT

Odessza, a „Hős város” 16 üzemének minden dolgozója hatalmas lendülettel dolgozik a sztálini korszak nagy alkotásai részére szükséges gépek, alkatrészek, szerelések előállításán. Az acélsodronykovályógép munkái 1000 méter kiváló minőségű acélsodronykovályó indítottak utnak határidő előtt a Volga—Don-csatorna felé. Ugyancsak a Volga—Don-csatorna építői számára 10 hatalmas viztartályt építettek a kazángyárban. A házalkatrészkészítő-gyár és a butorgyár, mintegy 100 ezer rubelnyi értékű gyártmányával járult hozzá a kohovkai, kujbisevi és sztálinvári építkezések megvalósításának gyorsításához.

A RIGAI DOLGOZÓK MUNKAHÖSTETTEI

A folyamháozási minisztérium rigai gépgyáranak dolgozói ünneplés keretében között bocsájtottak vízre két markoló uszódarut, amelyet határidő előtt fejeztek be a kujbisevi vizierömlő építkezései számára. A gyár valamennyi munkása résztvevő a szocialista versenyben készült hatalmas gépek építésében. A dolgozók nagygyűlés keretében bocsájtották u'ra a darukat, amelyeket tengeri gőzösök vettek vontatóköteleire.

A rigai munkások ajándéka hosszú utat tesz meg. A kommunizmus építők számára azonban nincsenek leküzdhetetlen nehézségek. A tengeri vontatók a Balti-tengeren Leningrádig szállítják a darukat. Onnan átszállítják a Ladoga-tóra, majd különböző vízrendszerek hálózatán és a Volgán érkeznek céljukhoz, Kujbisevbe. A daruk oldalán hatalmas feliratok hirdetik, hogy a rigai dolgozók további hatalmas teljesítményekre készülnek. „Rövidesen újabb két darut küldünk a kujbisevi vizierömlő építőinek!”

AZ UJÍTÁSOK EGÉSZ SORA

Miháj Járcev, a kurgáni gépgyár esztorgályosa az élenjáró dolgozók közé tartozik. Mindig teljesítette a normát. Amikor azonban a kujbisevi vizierömlő építészeti részre talajlazító gépet rendelt a gyártól, Járcev esztorgályosa azonnal kutatni kezdte az alkatrészek megmunkálásának még gyorsabb lehetőségeit. Így akart

hozzájárulni a kommunizmus hatalmas építkezéseinek meggyorsításához.

Lelkes, fáradhatatlan kutatásainak meg is van az eredménye. A talajlazító gépek legfőbb alkatrészénél, a pillérenél Járcev a gyors esztorgályozás módszereit alkalmazta, amivel nagymértékben megrövidítette az egész gép gyártási idejét.

Példáját a gyár valamennyi dolgozója követte. Jakov Pánomárjev, a fiatal lakatos például a gép összeszerelésénél javasolt újításokat. Javaslati beváltak, meggyorsították és olcsóbbá teszik a talajlazító gépek készítését. Ezenkívül az új eljárás révén több kovács felszabadult, más munkahely számára.

Egy fiatal komszomolista gépépítő, Valerján Benjámín, a gépek terhelésére dolgozott ki nagy anyagmegtakarítással járó újítást. Az ötpilléres nehéztípusú talajlazító gépek, az úgynevezett „Rip-perek” ugyanis az utépítésnél dolgoznak és munkájuk annál termékenyebb, minél súlyosabbak ezek a gépek. Eppen ezért idáig nehéz vaslemezekkel burkolták a „Rip-pereket”. A fiatal komszomolista javaslatára most a gépek felsőrézére vékony vaslemezről készült nagy ládákat szerelnek. Ezeket kövekkel és kötőanyagokkal töltik meg. Így a gép súlyja teljeseleg megnövekszik, a gyártásnál pedig mintegy két tonna súlyú értékes anyagot takarítanak meg.

A ZSDÁNOV-GYÁR ELNYERTE A „VÖRÖS ZÁSLÓ”-T

A sztálini-rajon üzemei — a többi között a sztálini „Zsdánov” fémszerkezet-gyár — hatalmas lendületű szocialista munkaversenyben gyártják a kommunizmus építkezéseinek megrendeléseit.

A gyár egész munkakollektívája sztahanovista munkamódszerekkel dolgozik. A kitünően szervezett munka eredményeként jóval a határidő előtt elkészítettek kétszáz tonna szilipberendezést és 254 tonnányi csővezeték a Volga—Don-csatorna építői számára. A „Zsdánov”-gyár győzött teljesítményével a rajon üzemeinek szocialista versenyében és elnyerte a Pártbizottság „Vörös Zászló”-ját.

A GÉPKOCSIÉPÍTŐK HOZZÁJÁRULÁSA A KOMMUNIZMUS NAGY ÉPÍTKEZÉSÉIHEZ

A moszkvai „Sztálin” autógyár több ezer főnyi munkása tevékenyen hozzájárul a kommunizmus nagy építkezéseinek, Márciusban a türkmén főcsatorna építői levelel fordultak a gyár munkásaihoz, amelyben kérték az építkezés részére több „Zisz-151”-típusú teherszállító gépkocsi sürgős elkészítését. A levelet a gyár munkásai nagy lelkesedéssel fogadták és azonnal szocialista munkaversenyeket kezdeményeztek a sürgős megrendelés időelőtti teljesítésére.

Pár napon belül Moszkvából elindult a tehergépkocsik szállítónya a türkmén főcsatorna építkezési felé. A megrendeléseket határidő előtt teljesítették. A gyár fő futószalagjáról megállás nélkül áradnak ki a tehergépkocsik. A gyár munkásai már teljesítették az évi tervet. Az autógyár dolgozói folytatják munkaversenyüket, a megtakarított anyagból készült, terven felül tehergépkocsik gyártásáért. Ezek a gépkocsik szintén a hatalmas vizierömlők építkezései számára készülnek.

Szép eredményeket ér el a Bánffyujrad-rajoni szövetkezeti szövetség a termelőegységek létesítésével

Első öt éves tervünk új feladataihoz el kell állítanunk a háztartási szövetkezeteit. A város és a falu közötti áruforgalom lebonyolítása mellett, a lakosság jobb ellátása érdekében a szövetkezeteknek ki kell építeniük a helyi termelőszövetkezet hálózatát. A szövetkezeti termelőszövetkezet létesítésének igen fontos nemzetgazdasági jelentősége van. A termelőüzemekben ugyanis konzerválhatják, tartósíthatják azokat a mezőgazdasági terményeket, amelyek eddig romlandóságuk miatt nemigen jutottak el a városba. Ezeknek a terményeknek a feldolgozásával nemcsak azt érjük el, hogy értékes közszükségleti cikkekkel változtatjuk az eddig parlagon heverő kincseket, hanem egyben tervszerűsítjük ezek szétosztását az év minden időszakára. Vonatkozik ez a havasi gyümölcsökre, gombáira, gyógynövényekre és nem utolsósorban azokra a gyümölcs-, zöldség- és tejtermékekre, amelyeknek nyers állapotban való szállítása a távolság miatt megoldhatatlan

lannak látszott. Különös jelentősége van a termelőszövetkezetek felállításának azoknál a szövetkezeteknél, melyek zöldség- és gyümölcstermesztési vagy szarvasmarha, illetve juh-tenyésztési szerződést kötöttek.

Eppen ezért a Fogyasztási Szövetkezetek Központi Szövetsége ez év májusában megtartott nagyválasztmányi ülésén határozatilag utasította a szövetkezeti szövetségeket, hogy az áruellátás megjavítása érdekében létesítsenek helyi termelőszövetkezeteket. A határozat értelmében igen sok szövetkezet, illetve rajoni és tartományi szövetkezeti szövetség jelentős eredményt ért el ezen a téren. Példaképpen áll az országos eredmények között a Temesvár-rajoni szövetség, amely a meglévő hét termelőüzem egybevonásával termelő-kombinátot létesített. Számos rajoni és tartományi szövetség azonban teljesben, vagy részben elhanyagolta ezt a kérdést. A központi szövetség határozata értelmében

SZÖVETKEZETI SZÖVETSEG

tásához máris hozzáfogott a két szövetkezet.

A szövetség ezenkívül 5 tonna aszaltalma és aszaltszilva szárítására kötött szerződést. A gyümölcs aszalásához a napokban kapták meg a szárítókészüléket. Ezt azonnal üzembeállították és megkezdik a munkát. Az alma és szilva beéréséig gombát szárítanak vele. A szövetség szerződést kötött ezenkívül két vagon rózsabogyó szállítására is. Ebben az évben félvagon mogyorót gyűjt össze és nagymennyiségű búkkmagot szállít a néptanácsai hivatalok számára.

A rajoni szövetkezeti szövetségnek az utóbbi időben központi kérdésévé vált

berkésítő osztályának, hogy minél hamarabb, kellő mennyiségű eszterrel láthassa el nemcsak a rajon, hanem a tartomány valamennyi tejfeldolgozó-, gyümölcs-, valamint zöldségkonzerváló üzemét.

NAGYOBB EREDMÉNYEKRE VEZETNE A RAJONI NEPTANÁCS ÉS A SZÖVETKEZETI SZÖVETSEG SZOROSABB EGYÜTTMŰKÖDÉSE

A bánffyujrad-i szövetség munkáját elemezve megállapíthatjuk, hogy igen szép eredményeket ért el a termelőszövetkezetek létesítése terén. Ez nagyrészt annak tulajdonítható, hogy a szövetség szoros kapcsolatot tart a rajoni pártbizottsággal. A pártbizottság gazdasági osztályának vezetője tanácsaival, útmutatásaival értékes támogatást nyújt a szövetségnek.

Nem mondhatjuk el ugyanazt a rajoni néptanács és a szövetség együttműködéséről. A két szerv vezetőségének egyike sem találja meg azt a helyes utat, amelynek révén felszámolhatják a közöttük lévő nézeteltéréseket és közelednének egymáshoz. A két rajoni szerv vezetőségének surlódása káros hatással van a községi néptanácsok és szövetkezetek együttműködésére is.

Szekelyjón példánál már évek óta kihasználatlanul hever a fűrészüzem. A szövetkezeti szövetség anélkül, hogy a néptanácsot előre értesítette volna, hozzáfogott az üzem kijavításához. A néptanács megvárta, míg a szövetkezet alkalmazottai — nagyrészt önkéntes munkával — kijavították az üzemet és amikor beindítására került volna sor, a néptanács kijelentette, hogy a fűrészüzem az ő tulajdonát képezi. A szövetség közben különböző tartományi vállalatokkal fűrészáru szállítására szerződést kötött, amit ezek a vállalatok állandóan sürgősen. Nagymennyiségű nyersanyagot is beszereztek. Most 500 köbméter fa áll feldolgozatlanul a fűrésztelepen, egészen addig, amíg a rajoni néptanács és a szövetkezeti szövetség végre eldönti, hogy tulajdonképpen ki használhatja az üzemet. Az-e, aki előzetes bejelentés nélkül jelentős összegeket fektetett be az üzem kijavítására, vagy pedig az, aki a kész üzemet szeretné kihasználni.

*

Számos ehhez hasonló példát, fonákságot lehetne még felsorolni, amelyek mind abból adódnak, hogy a néptanács és a szövetség között nincsen kellő együttműködés. A rajoni néptanácsnak és szövetkezeti szövetségnek sürgősen fel kell számolnia ezt a fogyatékoságot. A két szervnek, a dolgozók politikai-gazdasági érdekeit mind a rajonszékhelyen, mind pedig a községekben és falvakon, egységes együttműködéssel kell szolgálnia. Egyetlen községi szövetkezet sem működhet jól a helyi néptanács támogatása nélküli s a néptanácsnak is szüksége van a szövetkezet támogatására.

Bánffyujrad-rajoni szövetkezeti szövetsége igen jelentős eredményeket mutatott fel az öt éves terv első félévében az áruszerforgalom megszervezése terén. Nem kétséges, hogy az eredményeket nagymértékben az új termelési osztályok és termelőegységek létesítésével érte el. A helyi erőforrások további felkutatásának munkájában feltétlenül igénybe kell venni a községi néptanácsok támogatását, mert csak közös egyetértésben végezhetnek eredményes munkát.

A Szamosujvár-rajoni néptanács végezzen fokozottabb ellenőrzést a szérükön

SZAMOSUJVÁR. — (Tudóstonktól.) Szamosujvár-rajonban az aratás vége felé közeledik. Már a hűvösebb éghajlatu hegyvidékeken is learatták a búzát, árpát; még csak a zab van hátra. Az aratás a rajon területén jó körülmények között és szervezeten ment, azonban a tarlóhántással néhány község kivételével mindenütt késlekednek. Egyedül az állami gazdaságok mutattak jó példát: aratás után azonnal elvégezték a tarlóhántást. A cséplés megszokás nélkül folyik. A rajonban összesen 60 cséplőgép dolgozik. Az állami és kollektív gazdaságok mindenütt elsőnek csépelenek. A egyéni dolgozó földművesek is példamutatóan végzik a munkát az őröngösfűzési, a széki, a dobokai

szérükön. Itt az előírás szerint rendezték be a szérüket, Pártunk határozatában elírt követelményeknek megfelelően. Sok helyen azonban a néptanácsok nem gondoskodtak a szérük berendezéséről. Így Bonchidán a tervbe vett hét szérüből csak kettő, Szukurtádon tizenegy szérüből három, Iklódon kilenc szérüből három, Szépkényerüszentmártonban tizből hat, Szentmiklóson hétből két szérű van rendben, a többi felszereléséről a néptanács nem gondoskodott. Ezek súlyos hibák s ha sürgősen nem számolják fel a hiányosságokat, jelentős késedelem szarmazik belőle. A néptanácsok ezekben a községekben tegyenek meg mindent, küszöböljék ki a hibákat és kövessék az élenjáró községek példáját.

Cikkeink nyomán

A „Világosság” július 24. számában közöltük, Czondi Lajosné levelezőnk cikkét, melyben kérte, hogy a „Victoria” szövetkezet a Csaba-utca 100 számon felüljére és a környező utcák részére fiókzöldésüzletet létesítsen.

A Kolozsvár városi néptanács kereskedelmi ügyosztálya augusztus 1-én keltezett 21.433-1951. számú átiratában közölte, hogy amennyiben az „Aprozar” és a „Victoria” szövetkezet költségtérítés megengedi, úgy intézkedéseket fogantatunk, hogy a Csaba-utcaban zöldség- és gyümölcs fióküzletet létesítsenek.

*

A „Világosság” 1951 július 14. számában cikkét közöltük, mely-

ben megírtuk, hogy Rusu Ioan, a szamosujvári-rajon Szentmárton községbeli néptanács titkár július 9-én, délelőtt 10 órakor a néptanács székházában, az íróasztalon aludt.

Rusu Ioan néptanács titkár szerkesztőségünkhöz intézett levelében, a cikkünkben közölte a tényeknek megfelelően és bírálatunkat jogosnak ismerte el. Rusu Ioan néptanács titkár levelében hangsúlyozza, hogy bírálatunk nagy segítséget jelentett hiányosságainak kiküszöbölésére és ígértette, hogy munkáját a jövőben a legnagyobb lelkiismeretességgel fogja végezni.

Ünnepélyes békegyűlést tartanak kedden a kolozsvári felekezetek

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári felekezetek képviselői augusztus 7-én, kedden délelőtt 11 órakor a református teológiai tagozat ünnepi térében békegyűlést rendeznek.

Az alábbiakban közöljük a békegyűlés programját: 1. A Román Népköztársaság Himnusza. 2. Előadja az ortodox lelkészek kórusa. 3. Vásárhelyi János református püspök megnyitó beszéde. 4. „A népek harca a békéért” címmel román és magyar nyelven előadást tartanak a Kolozsvár-tartományi békeharci bizottság küldöttei. Jelentés az egyházak

munkájáról, az őshatalom közötti békepaktum megkötését követő aláírásgyűlésekkel kapcsolatban, valamint a felekezeti intézetek békevédelmi bizottságának munkájáról. A jelentést román nyelven Spiridon Ilje, míg magyar nyelven Lengyel Lóránd ismerteti. 5. Felszólalások: az egyházak képviselőinek, valamint a lelkészi továbbképző tanfolyamon résztvevő ortodox és református lelkészek képviselőinek a felszólalása. 6. Vásárhelyi János református püspök záróbeszéde. 7. Békehimnusz. (Előadja a református lelkészek énekora).

Déli pihenő a zilahi szérűn

A buza-asztal utolsó kéréje felkerül a cséplőgép tetejére s eltűnik a fenéketlen szájban. A motor nagy szusszanással áll le. A merőlegesen tűző nap is jelzi, de az emberek is érzik izmaikban, hogy itt a délidő.

A sűrű sorokban magasló asztalok között, a buza-falu „utcáin”, elheveredett tehének, vízeshordók és bádognaknak között egymás után eregélnek lefelé a cséplőmunkások. Az egészségügyi bódéból tarisnyák, szatyrok kerülnek elő, majd csoportokban szállingóznak lefelé az emberek, a mezei uton tula, ahol a fűvön, a fák árnyékában nyugodtan elfogyaszthatják a déli harapnivalót.

Kovács elvtárs, a zilahi kultúr otthon könyvtárosa, az otthon látogató zilahi fiatalok közismert Kovács bácsija közepén törökülésbe helyezkedik. Ő nem edényt vesz a térére, hanem egy halom újságot tereget ki. Nem először és nem is utoljára teszi: rendszeresen szolgáltatja a szellemi táplálékot a zilahi szérű dolgozói számára.

— Elvtársak! — kezd most —, ezáltal egy igen fontos hírt akarok közölni az újságban. — A jó munkával elért bőséges termés eredményeként Pártunk és kormányunk egy intézkedést hozott, hogy a piacon megjelenjen a szabad kenyér.

— Az kell nekünk — szól közbe egy asszony, s egy darab kenyeret kotor elő a szatyormélyéről. Kovács elvtárs elolvassa a hírt, majd egy erről szóló vezércikket, Meghánnyák-velik a

dolgot s megállapodnak abban, hogy bizony nem drága már a kenyér. Igaz, hogy a dolgozó földművesek sem dolgoztak soha ilyen jól, ilyen tervszerűen, mint ebben az évben.

Seregeve forognak az újságok lapjai. Most a szállásügyi kollektívistákról van szó. Versenyben végezték az aratást s a zsidói néptanács vándorzászlóját a románasi „Augustus 23” kollektív gazdaság nyerte el.

— Melyik az a Romanas? — Itt né, nem messze — válaszolja valamelyikük s karjával mutatja, merre van az „Augustus 23” kollektív gazdaság.

— Még egy ilyen fontos dologról kell megemlékeznünk. A napokban volt a Szojvet Haditengerészeti Napja...

Igen, erről meg kell emlékezni. Mert a dicsőséges Szojvet Haditengerészet békés építő munkánk és jobb jövőnk felett örökdió.

— Most pedig vigadjunk egy kicsit. — Zenészek is jöttek a kultúr otthon zenekarából néhányan. Es felcsendül a dal. Az arcok mosolygósá válnak, a szemek a távolba néznek. A fák lombjain átszűrődő napsugár porlepte, viharvert ruhákban akad meg. Igen, küzdelmes még az élet, de már jobb, mint amilyen volt és jobb, sokkal jobb lesz, mint amilyen ma...

Amikor a gép ismét pöfögni kezd, Kovács elvtárs arról tárgyal a zenészekkel, hogy holnap melyik szérűre mennek. A bejáratnál épített díszkapun vidáman leng három vörös zászló. O. L.

A BÁNFFYHUNYAD-RAJONI

egyik legfontosabb feladatát tűzte ki erre az évre a termelő osztályok felállítását. Bánffyujrad-rajon hegyes vidék. A mővidék havasában sok értékes erdei gyümölcs és gyógynövény veszett kárba, mert értékesítésükre a szövetség nem fordított gondot eddig. E hiányosságának felszámolására a szövetség az idén még kora tavasszal szerződést kötött a helyi erdészeti hivattal a havasi gyümölcsök értékesítésére. A havasi községek lakói szívesen foglalkoznak gyümölcsgyűjtéssel. Egyedül a szekelyjói és bélesi szövetkezetben 4 ezer kilogram málnát és 2 ezer kilogram áfonyát értékesítenek ebben az évben a környék lakói. Az összegyűjtött gyümölcsök tartosi-

A MÓCVIDÉK KÖZSZÜKSÉGLETI CIKKEKKEL VALÓ ELLÁTÁSA

Ezt a kérdést ugyanis hosszú ideje kereszttől nem sikerült megoldania. Kezdetben a kiépítetlen, rossz utakon, megrongálódott pallókon nehéz volt a szállítást. Ma már a mővidéki falvakat az ipari cikkekkel kívül állandóan ellátja friss zöldséggel. A szövetség a szükséges zöldséget a rajon lapályos zöldségtermelő vidékeiről gyűjti össze és juttatja el hozzájuk. A rajoni szövetség azonban nagymennyiségű zöldséget szállít Kolozsvárra is. Csak uborkából 1000—1500 kilogramot ad naponta az „Aprozar”-ra. A nagymennyiségű zöldség természetesen idejében megkötötte a szerződést a dolgozó parasztokkal. Ebben az évben 179 hektárra kötött zöldségtermesztési szerződést s erre kétféle 62 ezer lej előleget osztott ki.

HELYI TERMELŐEGYSÉGEKET LÉTESIT

Ezeket a termelőegységeket mindig a nyersanyagforrás közelében állítja fel. Ilyen például a rektitei mészégető telep. Szervezés alatt van a györvászárhelyi mészégető is. Ha mindkét helyen megindul a termelés, a györvászárhelyi és rektitei szövetkezet termelőszövetkeztálya hetenként 10 vagon jóminőségű égetett mész szállíthat a tartomány különböző építőtelepeire.

Helyes kezdeményezése a szövetségnek a körösfői kézimunka-termelő-üzem létesítése. A rajon háziiparának egyik jellegzetessége a körösfői himzés. Az utóbbi időben azonban ez az iparág hanyatlásnak indult. Azok, akik még ezzel foglalkoznak, nagyrészt már csak piaci árut készítenek s meghamisítják

az ősi motívumokat. A szövetség vezetősége elhatározta, hogy ezután fokozottabb figyelmet szentel Kalotaszeg népi jellegzetességének megőrzésére. Ennek érdekében kézimunkatermelő-üzemet létesített a körösfői szövetkezet mellett. Egyelőre 10 körösfői himzőt alkalmazott, akik tökéletesen ismerik az ősi motívumokat. A belföldi szükséglet kielégítése mellett, külföldre is szállítanak majd.

Másik jellegzetessége a rajonnak a mővidéki eszterkerítés. Ez a mesterség is kihaltan van. Négy ember van még a rajonban, aki ért a eszterkerítéshez. A Poiana Horji szövetkezet mind a négyüket alkalmazta s a vezetőség mind több fiatal igyekszik megtanítani a mesterségre. A rajoni szövetség segítséget nyújt a Poiana Horji szövetkezet ese-

Kolozsvár-tartományban a MNSz-szervezeti vezetők és a tagok lelkesen veszik ki részüket a gabonabegyűjtési munkálatokból

KOLOZSVÁR. — A Magyar Népi Szövetség Kolozsvár-tartományi irodája a Román Munkáspártnak és a kormányának a terménybegyűjtéssel kapcsolatos határozatát annakidején mind a szervezetek vezetőivel, mind pedig a tagokkal idejében feldolgozta és tagjait mozgósította az aratási, cséplési, tarlóhántási és beszolgáltatási munkálatok minél előbbi elvégzésére.

A széleskörű felvilágosító munkának meg van az eredménye, mert az egyes rajonokból beérkezett jelentések azt bizonyítják, hogy az MNSz-tagok mindenütt a legnagyobb lelkesedéssel, öntudatosan veszik ki részüket a terménybegyűjtési munkálatokból.

Kolozsvár-rajonban az MNSz-vezetőségi tagjai igyekeznek élelni a munkában, hogy ezzel a többi dolgozó földműveseket is serkentsék a munkálatok minél előbbi és minél jobb feltételek közötti elvégzésére.

Zsibó-rajonban a széleskörű felvilágosító munka eredményeképpen Hidalmásou, Zsibón, Geroszlón és Zilahon 319 MNSz-tag végzett önkéntes munkát az aratás során.

Torda-rajonban Egerbegy és Polyán községben érték el az MNSz-tagok a legszebb eredményt. Az aratási munkálatokat százszázalékban elvégezték. A cséplést és a tarlóhántást nagy lelkesedéssel végzik. Torda-rajonból eddig 19 MNSz-vezetőségi tag, 35 utcafelelős és 634 tag adta be kvótáját.

Az enyedi rajonban Lőrincz-réven Molnár József szegény-paraszt, Felenyeden Kerekes Imre középparaszt és Enyeden Balázs András elsőnek adták be kvótájukat. Nagyenyeden a dolgozó parasztlakosok leplezték Nagy Béia dr. enyedi kulákokat, aki 22 mázsa szemetes búzát megvett, hogy a buza súlyát növelje és hogy ezzel megkárosítsa a dolgozók államát. Bánffyhyrad-rajonban Körösfőn Ti-

hany János, Zsobokon Erdélyi Ferenc, Sztán Agoston B. István és Mítusz Miklós szegény- és középparasztlakosok tüntek ki az aratási munkálatokban.

Szamosújvár-rajonban a MNSz-rajoni irodája nagy súlyt helyezett a traktorral történő társas-szántások szerződésének megkötésére. Felvilágosító munka eredményeképpen Borsán 30 és Csomafán eddig 5 hektáron kötöttek ilyen szerződést.

Dés-rajonban Rettég, Árpáto, Bucz, Cichegy, Váralja, Margitta, Déce, Kozárvár községében a MNSz-tagok fáradságot nem kímélve hordják gabonájukat a szériúre és jól megszervező végzik a cséplést.

A Magyar Népi Szövetség szervezeteinek és aktívistáinak a feladata, hogy a felvilágosító munkát fokozzák, hogy ezáltal a nyári mezőgazdasági munkálatok minél előbbi elvégzésére mozgósítsák a tagokat.

MOZI

MUNKÁS MOZGO: A dicsőség utja. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órákor.

NÉP MOZGO (POPULAR): Az 1000 arcu ember. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné.

CAPITOL MOZGO: A Duna gyermeke. (Színes film, magyar felirattal). Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné.

UJ IDŐK MOZGO: Julius 30—augusztus 5-ig: Híradó — A kínai nép győzelme (színes film).

MAXIM GORKIJ MOZGO: Fridolin kalandjai. (Vígjáték.) Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órákor. Délelőtt 11 órákor matiné.

URÁNIA MOZGO: Névtelen sziget. Előadások kezdete: 5, 7, 9 órákor. Szombaton és vasárnap 3, 5, 7, 9 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné.

VÓRÓS CSILLAG MOZGO: Kémia és szerelem. Előadások kezdete 4, 6, 8 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné.

CIRKUSZ ANTONIO: A cirkusz parádéja. Kezdeté este 9 órákor.

KOLOZSVÁR-TARTOMÁNY VIDEKI VÁROSAINAK MOZI-MŰSORA:
ABRUDBÁNYA: Augusztus 5-ig: Varázskristály. Augusztus 6—9-ig: A hét hős. — **BÁNFFYHUNYAD:** Aug. 6-ig: Cárincin védelme. Aug. 7—9-ig: Ural. — **DÉS:** Aug. 6-ig: Feheség; keresek. Aug. 7—9-ig: Sport és barátság a szilvívárosi Pojánán. — **NAGYENYED:** Augusztus 5-ig: Halhatatlan zeneművek szerzője (Mussorgszkij.) Aug. 6—9-ig: Kubáni kozákok. — **SZAMOSÚJVÁR:** Aug. 6-ig: Tiltott dalok. Aug. 7—9-ig: Vasóki. — **MAROSÚJVÁR:** Aug. 5-ig: A két bajtárs. Aug. 6—8-ig: Az igazság dalnoka. — **TORDA:** Aug. 9-ig: A bátor Gácsi. Aug. 10—16-ig: A P. K. 8-as teherautó-járó. — **ZILAH:** Aug. 6-ig: Távoli Moszkvától. Aug. 7—9-ig: Az élet nevében. **ZSIBÓ:** Aug. 6-ig: Diszmagyar. Aug. 7—9-ig: Az iparosítás. Az állatok színháza.

Közlemények

A BOLYAI TUDOMÁNY-EGYETEM nyelvudományi kara az egyetem különböző fakultásaira beiratkozni szándékozók számára felvételi vizsgára előkészítő tanfolyamot tart román és magyar nyelvből és irodalomból. A tanfolyam egy héttig tart a délutáni órákban.

A tanfolyamok hétfőn, augusztus 6-án kezdődnek az Egyetem III. számú épületében (Horea-utca 31. szám) délután 5 órákor.

HALÁSZKIRÁNDULÁS. Az „Aurora” Sporthorgász Egyesület augusztus 12-én, vasárnap Szász-fenesre — paducirással egybekötött — sportkirándulást rendez, amelyre vendégeket is szívesen látnak. Részletes felvilágosítást ad az egyesület titkársága, Barituu-Maiom-utca 16 szám alatt.

A RDNSZ tartományi szervezete a RDNSZ I. kerületi szökházában, Szabadság-ter 27 szám, augusztus 6-ig kezdteti női és gyermekruha szabásati tanfolyamot rendez. A tanfolyamokat hétfőn, szerdán és pénteken délután 4 óra kezdettel tartják.

Apróhirdetés

HÁZIASSZONYOK! A háztartásban összegyűlt romlott zsiradékot, avasolajat és olajsalakot megvesszük, vagy szappant adunk érte. Átvételi idő 7—15 óráig. „Cooperatorul” Chímica-Technica. — Gyűjtőtelep: L. Sámuel, Baromvá, sárter 13. (a maiom mellett). — **ELADÓK** két szép szekrény (antik utánzat), kis női és nagyobb férfi íróasztalok, réz lámpák. Március-utca 6. II. emelet, ajtó 15. — **KITŰNŐ** masszív háló, modern konyhaburor, csillár, „Vesta” főzőkemma eladó. Megtekinthető 1—6-ig Weisz, Állomás-ter 4. I. emelet, állomással szemben. — **HÁROMSZOBÁS** összkomfortos, kertes utcai ház fele eladó Rákóczi-ut 35 szám. — **ELADÓ** rollos íróasztal, két antik fotel, szekrény, vitrin, szék, szőnyeg, szőnyegasztal. Kossuth Lajos-utca 52. — **ASZTALI** főzőkályhát jó állapotban veszünk. Címeiket ármegjelöléssel „Főzőkályha” jellegre a kiadoba kérünk. — **KÉTSZEMÉLYES**, díorturniros rökámie eladó, vagy a váza. Hajnal-utca 53. 6-os autóbusz. — **ELADÓ** 4+2 „Graz” rádió. Molotov-utca 8. házmaster-nél. — **ELADÓ** gyermek sportkocsi jökarban. Vlahuta-utca 1. (Rákóczi-nyegyed). — **RÖKÁMIE** díorturniros, kétszemélyes ócsón eladó. Hosszu-utca 37. — **ELADÓ** mátkaptár, méhecsalád (Nagy-Erdélyi és Zoller), Donát-ut 143 sz. — **GYERMEKKERÉKPÁR** negyedes női jökarban eladó Bereki-utca 14. szám. — **ELADÓ** modern gyermek sportkocsi „Foto Ardeal” Molotov-utca 10. — **ELADÓ** gyermek sportkocsi, babakelengye, pa-

pita férfitöltöny, szilbunda, rádió, festmények, „Doxa” karóra, ház hely. Puskin-utca 11, emelet 9. — **ELADÓ** szétszedhető vas szobakályha, főzésre is alkalmas, konyhamérleg, íróasztal, sodronyos gyerekágy, szekrények. Horea-utca 9. I. emelet, 10. — **EGYEDÜLLŐ** férfi lakást keres, esetleg ellátással. Árpád-ut 35. — **ELADÓ** díorturniros ebédő kárpított székkel, kombinált szekrény. Cuza Vodă-utca (volt Postakert) 2. ajtó 2. — **NAGY** perzsaszőnyeg eladó. Március 6-utca 36. földszint. — **ULTRAMODERN** sötét, furnirozott hálószoba eladó. Molotov-utca 44. I. emelet, ajtó 8. — **MINI-NEST** alkalmazok. Horea-utca 35. I. emelet, 12. — **ELADÓ** jökarban lévő gyermek sportkocsi. Cim a kiadoban. — **ELADÓ** új, díorturniros kombinált szekrény. Csaba-utca 20 szám. — **KEMÉNYFA** fél hálószoba sodronybetétes ággyal sürgösen eladó. Dubalarilor (Tímár)-utca 24. emelet, délután 2—5 között. — **UJ, MODERN** rökámieváz eladó. Marasesti (Krizsbai)-utca 52 szám. — **ELADÓ** szép modern díorturniros kombinált szekrény, toalett tükörök, Galamb-utca 41 szám. — **ELCSERÉLNEM** központi, szép nagy szoba, konyha, fürdőszoba lakásomat két szobásra, vagy nagy szoba és nagy konyhásra. Cim a kiadoban. — **JÉGSZEKRÉNY** egyajtós jó állapotban eladó. Tordai-ut 30. II. emelet, 9. Megtekinthető 7—10 óráig és délután 5—8 óráig. — **ELADÓ** kombinált szoba, könyvszekrény és perzsaszőnyegek. Crisan-utca 6. földszint. — **VADÁSZOK!** Barnafoltos vizsla eladó. Tinódi-utca 16. 10-es autóbusz. — **ZONGORA** rövid, kereszt-huros, bécsi, kifogástalan állapotban eladó, vagy pianínóval, ráfizetéssel elcserelem. Móccok-utca 90. délután 6—7-ig. — **ELADÓ** leszedni való nyári, őszi, téli gyümölcs, Traian-utca 5 szám. — **ELCSERÉLNEM** szoba, konyha lakásomat két szoba, konyhással központ közelében. Böszörményi-utca 22 szám.

MAXIM GORKIJ MOZGO bemutatja a „FRIDOLIN KALANDJAI” című nagysikerű vígjátékot. Főszerepben: Ilse Ehsler, Paul Henckels, Ruth Lommel, Erwin Biegel. — Előadások kezdete: 5, 7, 9 órákor. Vasárnap 3, 5, 7, 9 órákor és délelőtt 11 órákor matiné

KÖZPONTI LOTTÓ
 Az augusztus 3-iki húzás eredménye:
 88, 49, 73, 6, 27, 61, 47, 39, 26
 Nyeremény az I. csoportban:
 601.204 lej.
 Nyeremény a II—VII. csoportban:
 901.808 lej.

Várható időjárás

augusztus 4-től augusztus 11-ig:
 A Tudomány és Kulturaterjesztő Társaság Kolozsvári tagozatának Meteorológiai Köre közli a várható időjárásról augusztus 4—11-ig: Az időszak első részében a szárazföldi meleg légtömegek és a napsugárzás hatására általában meleg lesz az idő, csupán a délutáni órákban lesznek kisebb felhőfelvonulások. Az időszak második felében hűvösebb tengeri légtömegek érkeznek vidénkünk felé, felhőzetük a déli széllel áramló meleg levegővel erősebb felhőzetet, záporokat és zivataro-

kat okoz, megelénkűl szél és hőcsökkenés kíséretében. A szombat és vasárnapra várható időjárás: kisebb felhőfelvonulások a nyugati tartományokban. Efelől eltekintve a napos, száraz, meleg és csendes idő tovább tart.
Világosság
 Felelős szerkesztő: LAZÁR JOZSEF
 Szerkesztőség: Horea-utca 6. II. emelet. Telefon: 15—35. Kiadó: hivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19—11.

AZ ENYEDI „RECORD” TERMELŐSZÖVETKEZET IMSZ TAGJAI AJANDEKOT KÜLDTEK A BERLINI BÉKETALÁLKOZÓRA

NAGYENYED. A nagyenyedi „Record” kisipari szabó termelőszövetkezetnek IMSZ-tagjai lelkesen kivették részüket a berlini Világifjúsági Béketalálkozó előkészületeiből.

Az IMSZ-alapszervezet tagjai miniatűr férfitöltényt készítettek, amelyet az IMSZ-szervezetnek keresztül elküldtek a berlini béketalálkozóra. E munkában kitűnt Sarbu Vasile I. IMSZ-tag és Maciu Victor. A szövetségi IMSZ-tagok a berlini Világifjúsági Találkozóval kapcsolatban több faljúság-cikket írtak, melyek az ifjúságnak a békéért vívott harcát ismertetik.

A szövetkezet IMSZ-tagjai élénk sport-életet élnek, ezenkívül részt vesznek a szövetkezet kulturmunkájában is.

A „VITADULCI” ÉDESIPARI SZÖVETKEZET DOLGOZÓI TERMELESI ÉRTEKEZLETEKEN ELEMZIK KI A HIÁNYOSSÁGOKAT

KOLOZSVÁR. — (Levelezőnkől.) A kolozsvári „Vitadulci” édesipari szövetkezet dolgozói öntudatosan kapcsolódnak be a szocializmus építésébe. Állandó elfoglaltságuk tárgyát képezi a termelvények önköltségi árának csökkentése, valamint azok minőségi megjavítása.

Hiányosságaink felismeréséhez nagyban hozzájárult az az értekezés, amelyet a Kolozsvár-tartományi néptanács tartott a közelmúltban az anyagellátó és termékek átvévo állami szektor vállalatának vezetői, valamint a kisipari termelőszövetkezetek Uniój részvételével.

Az értekezleten tanultak hasznosítva, szövetkezetünkél máris minőségi javulás tapasztalható, különösen a gyümölcs-fagylaltnál és a süteményeknél.

A „Vitadulci” levelezői kollektívája.

Felvételi vizsgák a kolozsvári szakmai iskolákban

A Kolozsvár-tartományi munkaerő-elosztó hivatal tudomására hozza az érdekelteknek, hogy a Munkatartalékok Vezérigazgatóságához tartozó összes kolozsvári szakmai iskolákban a felvételi vizsgákat az első osztályba 1951 augusztus 15. és 20. között tartják.

A román anyanyelvű tanulók felvételi vizsgáját a Traian-uti 27. szám alatt működő „Unirea” szakmai iskolája épületében, míg a magyar anyanyelvű tanulók számára a felvételt a Terhes Gyula-utca 2. szám alatti 2. számú magyar szakmai iskola épületében tartják. Vizsgára jelentkezhetnek a 14 életévüket betöltött, de a 16 évet meg nem haladó fiúk és leányok. A meg-

kívánt iskolai végzettség 7 elemi osztály, de indokolt esetben 4 elemi osztállyal rendelkező tanulókat is felvesznek. Felvételi kérvényeket augusztus 10-ig fogadnak el. A beiratkozáshoz a következő iratok szükségesek: 1. Születési anyakönyvi kivonat. 2. Iskolai végzettség igazoló bizonyítvány. 3. A szülő, vagy gyám foglalkozását, vagyoni helyzetét, kiskorú gyermekeinek számát igazoló bizonyítvány az illetékes néptanács-tól. 4. A szülő, vagy gyám havi keresetét igazoló irat az illető munkahelyéről. 5. Kollektív gazdaságok és szövetkezeti dolgozók számára a helyzetüket igazoló irat. A vizsgákkal kapcsolatban bővebb tájékoztatást ad az iskola titkársága.

KÖRÖSFŐN IS LEZAJLÓTT A KULTURVERSENY

KÖRÖSFŐ. — (Levelezőnkől.) Julius hónap közepén községünkben is kulturverseny zajlott le, tekintettel arra, hogy Körösfőt körzeti központnak jelölték ki. Ezalkalmi Gyerővársárhely, Nyárszó és Körösfő kultúrseportjai mérték össze erejüket. A versenyben első díjat Gyerővársárhely kultúrőtt-hona nyerte, amely az együttélő dolgozók testvérisége jegyében, román, magyar és cigány táncal tűnt ki. Ugyanakkor román és magyar szavakat és énekszámokat is előadtak. Körösfő ének- és táncszámokkal, valamint szavatokkal szerepelt. Nyárszó pedig, amely szintén vegyes lakosságú község, román és magyar énekeket, táncokat és szavakat adott elő.

Kovács György

délután 4 órákor a „Victor Babes” stadion uszómedencéjében MVK uszóverseny, keretében rekordjavító kísérlet az összes kolozsvári sportközösségek versenyőinek részvételével.

Atlétiika: szombaton délután fél 6 órákor és vasárnap délelőtt 9 órákor a „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepen a bukaresti Hadsereg atlétikai versenye, a kolozsvári Tudomány, Vasas, Herbák János, Haladás, Lokomotiva és Építők versenyzőinek részvételével.

A MAROSVÁSÁRHELYI RATA labdarúgó csapata az őszi bajnokság előtt vasárnap délután 6 órákor Kolozsváron a „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepen barátságos mérkőzést játszik a Hadsereg együttesével. Előzőleg 4 órákor a Vasas—Lokomotiva (Dés) tartományi bajnoki mérkőzés kerül lejátszásra. — A Herbák János—Vörös Lobogó—Textila bajnoki mérkőzést vasárnap délelőtt 10 órákor a bányáriak pályáján játszák le.

SPORT

A TERMÉSBETAKARÍTÁS TISZTELETÉRE RENDEZETT KERÉKPÁROS KÖRVERSENY MEZŐNYE VASÁRNAP DÉLBEŒ ERKEZIK KOLOZSVÁRRA

TOPÁNFALVA. — A termésbetakarítás tiszteletére rendezett kerékpáros körverseny harmadik napján a Bánffyhyrad—Topánfalva 100 kilométeres szakaszt futották le. Ezen a legnehezebb szakaszon Wittman, a kolozsvári Tudomány versenyzője futott be elsőnek 4 óra 01 perc 18 mp-es idő alatt. 2. Nagy Gyula (Lokomotiva Nagyvárad) 4.13.23 mp. 3. Maierbuchler (Vasas Szeben) 4 óra 18 perc 47 mp. 4. Klapka (Vörös Lobogó Temesvár). 5. Bozó (Vörös Lobogó Nagyvárad). 6. Biró (Vörös Lobogó Kolozsvár). 7. Zeana (Vörös Lobogó Torda). 8. Horea (Vörös Lobogó Nagyvárad).

Az összetett versenyben Nagy Gyula vezet 11.56.28 mp-es idővel. 2. Wittman 12.05.15 mp. 3. Bozó 12.07.55 mp.

A Kolozsvár-tartományi kerékpáros körverseny negyedik szakaszát ma, szombaton futják le Topánfalva és Nagyenyed között. A verseny befejező szakaszára vasárnap kerül sor. A verseny mézőnye reggel 8 órákor indul el Nagyenyedről, majd fél 9 órákor a miriszlói állami gazdaságtól. Tordára fél 12 órákor, majd Kolozsvárra a Párt tartományi székháza elé déli fél 1 és 1 óra között fut be.

ÖKÖLVIVÓ-USZÓ, ATLÉTIKAI, LABDARUGÓ- ÉS SAKKMÉRKŐZÉS A SZOMBAT-VASÁRNAPI SPORTMŰSORON

Ökölvívás: szombaton este 8 órákor a Lokomotiva, Vörös Hadsereg-utca 3 szám alatti pályáján Kolozsvár—Temesvár városok közötti ökölvívó válogatott mérkőzés, amelyre mindkét város a legjobb 10—10 versenyzőjével áll ki. Uszás: szombaton és vasárnap

szombaton este 8 órákor a Lokomotiva, Vörös Hadsereg-utca 3 szám alatti pályáján Kolozsvár—Temesvár városok közötti ökölvívó válogatott mérkőzés, amelyre mindkét város a legjobb 10—10 versenyzőjével áll ki. Uszás: szombaton és vasárnap